



Sekretariat SGK
 Secrétariat CSSS
 Segreteria CSSS
 sgk.csss@parl.admin.ch
 058 322 96 29

Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit SR (SGK-S)

Sitzungsplanung Q4 2025

Commission de la sécurité sociale et de la santé publique CE (CSSS-E)

Planification des séances Q4 2025

Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS (CSSS-S)

Pianificazione delle sedute Q4 2025

Sitzung / Séance / Seduta	
20.10.2025: 10:15 - 16:00	
21.10.2025: 08:15 - 12:45	
22.3562 n	Mo. Nantermod. KVG. Ein Pilotprojekt zur Übernahme der Kosten von medizinischen Leistungen, die in Nachbarländern erbracht werden Mo. Nantermod. LAMal. Un projet pilote visant à rembourser les prestations médicales fournies dans les pays voisins Mo. Nantermod. LAMal. Un progetto pilota per la remunerazione delle prestazioni mediche fornite nei Paesi limitrofi
24.3736 n	Mo. Balmer. Nationale Präventionsstrategie 2040 Mo. Balmer. Stratégie nationale de prévention 2040 Mo. Balmer. Strategia nazionale di prevenzione 2040
25.063 s	BRG. Entlastungspaket 27 (EP27) für den Bundeshaushalt OCF. Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération OCF. Misure di sgravio applicabili dal 2027 del budget della Confederazione
20.4264 s	Mo. SGK-S. Für eine angemessene Finanzierung der Palliative Care Mo. CSSS-E. Pour un financement adéquat des soins palliatifs Mo. CSSS-S. Per un finanziamento adeguato delle cure palliative
24.078 n	BRG. Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Anpassung der Hinterlassenenrenten) OCF. Modification de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Adaptation des rentes de survivants) OCF. Modifica della legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (Adeguamento delle rendite per superstiti)
24.073 s	BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente (E2) OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS (P2) OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS (D2)

24.073 s	BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente (E3) OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS (P3) OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS (D3)
23.3898 n	Mo. Roduit. Bessere Strukturierung der Rentenfinanzierung dank zuverlässigen Daten zu den Arbeitsmodellen, insbesondere Teilzeit Mo. Roduit. Des données fiables sur les modes de travail, en particulier à temps partiel, pour mieux structurer le financement de nos retraites Mo. Roduit. Dati affidabili sui modelli di lavoro, in particolare sul lavoro a tempo parziale, per strutturare meglio il finanziamento delle pensioni
24.4448 n	Mo. Page. Neuberechnung der AHV-Rente nach dem Erreichen des Referenzalters für Selbstständigerwerbende Mo. Page. Nouveau calcul de la rente AVS après l'âge de référence pour les indépendants Mo. Page. Nuovo calcolo della rendita AVS dopo il raggiungimento dell'età di riferimento per gli indipendenti

Sitzung / Séance / Seduta 17.11.2025: 09:45 - 18:30	
24.078 n	BRG. Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (Anpassung der Hinterlassenenrenten) OCF. Modification de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Adaptation des rentes de survivants) OCF. Modifica della legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (Adeguamento delle rendite per superstiti)
25.035 n	BRG. «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative OCF. « Oui à des rentes AVS équitables pour les couples mariés – Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage! ». Initiative populaire OCF. «Si a rendite AVS eque anche per i coniugi – Basta con la discriminazione del matrimonio!». Iniziativa popolare
24.3004 n	Mo. SGK-N. Abschaffung der Alterskinderrenten und gleichzeitige Erhöhung der Ergänzungsleistungen für Eltern mit Unterhaltspflichten Mo. CSSS-N. Suppression des rentes pour enfants et augmentation simultanée des prestations complémentaires pour les parents avec obligation d'entretien Mo. CSSS-N. Abolizione della rendita per figli dei beneficiari di una rendita di vecchiaia e contemporaneo aumento delle prestazioni complementari per i genitori con obbligo di mantenimento
25.069 s	BRG. Epidemiengesetz. Teilrevision OCF. Loi sur les épidémies. Révision partielle OCF. Legge sulle epidemie. Modifica
25.465 n	pa. Iv. SGK-N. Befristete Verlängerung der Ausnahmen von der dreijährigen Tätigkeitspflicht gemäss Artikel 37 Absatz 1 KVG Iv.pa. CSSS-N. Prolongation limitée dans le temps des exceptions à l'obligation d'avoir exercé pendant trois ans dans un établissement suisse reconnu prévue à l'art. 37, al. 1, LAMal Iv.pa. CSSS-N. Proroga limitata nel tempo per le eccezioni all'obbligo di aver lavorato per tre anni in un centro svizzero di perfezionamento riconosciuto come previsto dall'articolo 37 capoverso 1 LAMal
20.406 n	pa. Iv. Silberschmidt. Unternehmerinnen und Unternehmer, welche Beiträge an die Arbeitslosenversicherung bezahlen, sollen auch gegen Arbeitslosigkeit versichert sein Iv.pa. Silberschmidt. Les entrepreneurs qui versent des cotisations à l'assurance-chômage doivent être assurés eux aussi contre le chômage Iv.pa. Silberschmidt. Gli imprenditori che pagano i contributi per l'assicurazione contro la disoccupazione devono anche essere assicurati contro la disoccupazione

Sitzungen 2026	26.01.2026 - 27.01.2026
Séances 2026	19.02.2026
Sedute 2026	30.03.2026 - 31.03.2026
	23.04.2026
	25.06.2026 - 26.06.2026
	01.09.2026
	19.10.2026 - 20.10.2026
	09.11.2026